

80g铜版纸 黑白单色 双面印刷 风琴折
成品尺寸: 65*100mm

注:
正反双面印刷,
请保持正反内容是同一方向, 方便阅读。

风琴折(----- 虚线为折痕标识, 不用印刷; ———— 实线为刀模, 不用印刷)

正面

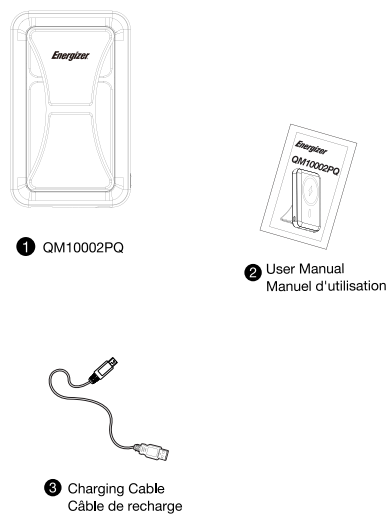
10.00 cm



EN
Specification:
Model Name : QM10002PQ
Cell Type : Lithium Polymer
Battery Capacity : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
Rated Input : USB-C PD 5V/3A, 9V/2A
Rated Output 1 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Rated Output 2 : USB-C PD 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.5A
Wireless Output : 5W/7.5W/10W/15W
Total Output : 22.5W (Max.)
Dimensions : 112.4(L) x68.5(W) x22(H) mm
Weight : 238g±10g

FR
Spécifications:
Modèle : QM10002PQ
Type de cellule : Lithium Polymère
Capacité de la batterie : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
Entrée : USB-C PD 5V/3A, 9V/2A
Sortie 1 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Sortie 2 : USB-C PD 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.5A
Sortie sans fil : 5W/7.5W/10W/15W
Sortie totale : 22.5W (Max.)
Dimensions : 112.4(L) x68.5(W) x22(H) mm
Poids : 238g±10g

Package Contents
Contenu de l'emballage

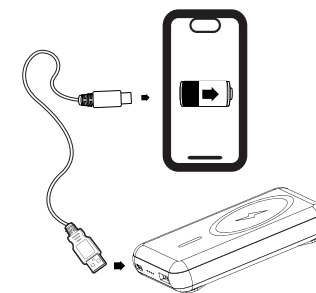


How to USE
Modo de uso



Place the wireless charger to the back of your smartphone, it will attach magnetically.
Placez le chargeur sans fil à l'arrière de votre smartphone, il s'attachera magnétiquement.

Press the power button to activate charging on your device(s).
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le chargement sur votre appareil



Green light indicates wireless charging is activated
Le voyant vert indique que la charge sans fil est activée.

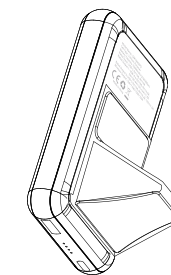
For fast charge, please charge only one device at a time.
Pour une charge rapide, veuillez ne charger qu'un appareil à la fois.

How to Pick the Right Case
Please use compatible magnetic case for optimal results.

Comment choisir le bon étui
Veuillez utiliser un étui magnétique compatible pour des résultats optimaux.

Recharge Mode
Blinking light indicates recharging.
Solid light indicates fully charged.

Mode charge
Le voyant clignotant indique que la batterie est en cours de recharge.
La lumière continue indique que la batterie est complètement chargée.



The fold out stand can be used as a stand during wireless charging.
Le support pliable peut être utilisé comme support pendant la recharge sans fil.

For fast charge (via cable): connect only one device to power bank to activate fast charge, do not press the power button
For wireless: press the power button once to activate wireless charging, fast charge (via cable) will switch to normal charging mode. After 1 mins of idle, wireless charging will shut off, fast charge will then resume

Para carga rápida (por cable): conecte solo un dispositivo a la batería para activar la carga rápida, no pulse el botón de encendido.
Para la carga inalámbrica: pulse el botón de encendido una vez para activar la carga inalámbrica, la carga rápida (por cable) cambiará al modo de carga normal.
Tras 1 minutos de espera, se desactivará la carga inalámbrica y se reanudará la carga rápida (por cable).

10.00 cm

Safety Instruction

- Avoid water, heat, fire, penetration of the battery, and severe drops at all times.
- Do not insert other objects into the USB ports other than the USB connectors.
- Once the product is fully charged, your power pack automatically shuts off to save power.
- During charge & recharge, battery may feel slightly warm.
- Do not clean the battery with water or other cleaning products, clean the exterior with a lightly wetted cloth or napkin.
- Normally the battery performance will decline after 2 years
- Any intentional and physical damage to the battery will not be under the warranty conditions.
- Battery storage temperature is between -10°C~+60°C, operating temperature is 0°C~45°C.
- Fully charge the battery before first use to maximize the battery life.
- Do not place any metal or flammable object on top of this product.

Consignes de sécurité

- Évitez à tout moment l'eau, la chaleur, le feu, la pénétration de la batterie et les chutes importantes.
- N'insérez pas d'autres objets dans les ports USB que les connecteurs USB.
- Une fois que le produit est complètement rechargé, votre bloc d'alimentation s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.
- Pendant la charge et la recharge, la batterie peut chauffer légèrement.
- Ne nettoyez pas la batterie avec de l'eau ou d'autres produits de nettoyage, mais nettoyez l'extérieur avec un chiffon légèrement mouillé.
- Normalement, les performances de la batterie diminuent au bout de 2 ans.

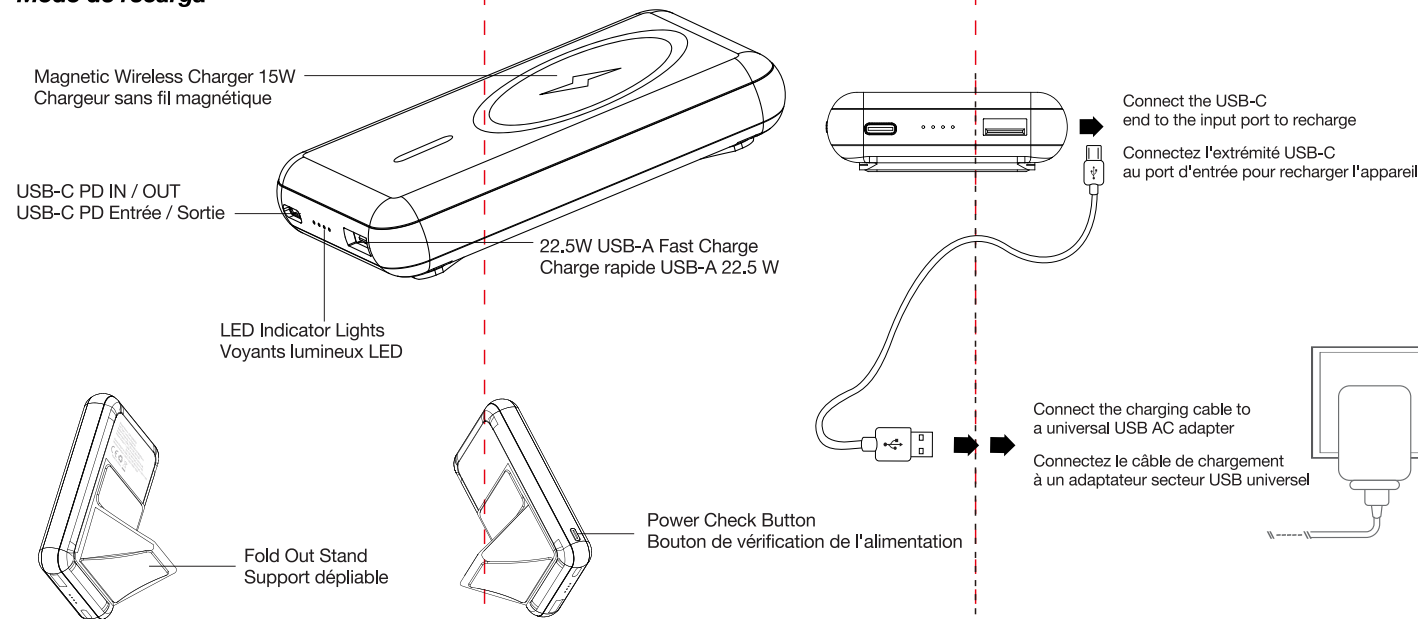
WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANTIE

Tous les articles bénéficient d'une garantie limitée dans le temps à partir de la date d'achat. Pour plus d'informations concernant la garantie, merci de visiter notre site : <http://www.energizerpowerbanks.com>

How to Recharge
Modo de recarga



Warning:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Warning Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure compliance statement:

1. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
2. Equipment system maintenance is simple, please refer to the manual.
3. The user can take simple measures to correct the interference. Such as staying away from interference sources, turning off interference sources, etc.

Safety Instruction

- Avoid water, heat, fire, penetration of the battery, and severe drops at all times.
 - Do not insert other objects into the USB ports other than the USB connectors.
 - Once the product is fully charged, your power pack automatically shuts off to save power.
 - During charge & recharge, battery may feel slightly warm.
 - Do not clean the battery with water or other cleaning products, clean the exterior with a lightly wetted cloth or napkin.
 - Normally the battery performance will decline after 2 years
 - Any intentional and physical damage to the battery will not be under the warranty conditions.
 - Battery storage temperature is between -10°C~+60°C, operating temperature is 0°C~45°C.
 - Fully charge the battery before first use to maximize the battery life.
- Instrucciones de seguridad**
- Evite el agua, el calor, el fuego, las intrusiones en la batería y fuertes caídas en todo momento.
 - No inserte otros objetos en los puertos USB distintos a los conectores USB.
 - Una vez el producto esté completamente cargado, su fuente de alimentación se apagará automáticamente para ahorrar energía.
 - Durante la carga y recarga, la batería puede estar ligeramente caliente.
 - No limpie la batería con agua u otros productos de limpieza. Limpie el exterior con un paño o una servilleta ligeramente húmeda.
 - Normalmente el rendimiento de la batería será más bajo tras 2 años.
 - Cualquier daño intencional o físico a la batería no estará sujeto a las condiciones de la garantía.
 - La temperatura de almacenamiento de la batería oscila entre -10°C~+60°C. La temperatura de funcionamiento es de 0°C~45°C.
 - Cargue completamente la batería antes de usarla por primera vez para maximizar su vida útil.

WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerbanks.com>

GARANTIA

Todos los productos desde la fecha de compra gozan de la garantía de tiempo limitado. Para más información sobre la garantía, puede visitar: <http://www.energizerpowerbanks.com>



PowerSafe Management
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



Customer Service
For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerbanks.com

Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, disassemble, damage, or incinerate the battery at all times.

Desesche la batería de la manera adecuada. Busque un centro de procesamiento de residuos local para que le asesoren al respecto. No desesche, desmonte, dañe o incinere la batería en cualquier momento.



UM_2_QM10002PQ_EN_FR_1.1

6.50 cm

6.50 cm

6.50 cm

6.50 cm

6.50 cm

6.50 cm

38.99 cm

反面

版次: UM_2_QM10002PQ_EN-FR_1.1
材質: Z折200P(請使用環保材質)
尺寸: 1:1
size:H10cm*W39cm
請以Energizer logo及型號為正面
灰色折線請勿印出